

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/16315
6 February 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН ОТ
5 ФЕВРАЛЯ 1984 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь препроводить настоящим текст послания губернаторов провинций Хузестан, Бахтаран и Илам Исламской Республики Иран.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Ферейдун Д. КАМАЛИ
Временный поверенный в делах

Приложение

Текст послания губернаторов провинций Хузестан, Бахтаран и Илам

С момента начала агрессии иракских вооруженных сил против Исламской Республики Иран районы Ирана, где проживают гражданские лица, в частности, в провинциях Хузестан, Бахтаран и Илам, являются объектом постоянных нападений иракских войск. Большое число городов в этих провинциях, включая Хорремшехр, Ховейзе, Муссиан, Сумар и Касре-Ширин, были полностью разрушены вражескими войсками; таким городам как Дизфуль, Эндимешк, Месджед-Солейман, Мехран, Дехлоран, Гилян и Сера-Поле-Зохаб, был нанесен серьезный ущерб. Кроме того, около 1 300 деревень в этих трех провинциях были полностью разрушены. В настоящее время в результате вражеских нападений с воздуха, обстрела ракетами, а также из артиллерийских орудий погибли или получили ранения тысячи гражданских жителей городов Ирана, и в нарушение международных норм и законов было уничтожено большое число учебных и медицинских центров. Сейчас, спустя 40 месяцев после начала войны, навязанной мусульманскому народу Ирана иракскими правителями, режим Ирака, не способный противостоять исламским борцам на полях сражений, в своем авантюризме и агрессивных действиях зашел столь далеко, что под лживым предлогом нападения иранских войск на некоторые поселки и деревни Ирака официально заявил о своем намерении расширить обстрел ракетами и воздушные бомбардировки 11 иранских городов. Несмотря на вымышленные обвинения, выдвигаемые Ираком, непреложным фактом, подтвержденным представителями международных организаций, посетившими обе страны (S/I5834), остается то, что Исламская Республика Иран никогда не совершала нападений на районы Ирака, где проживает гражданское население.

В настоящем послании нижеподписавшиеся обращаются с просьбой к Организации Объединенных Наций осудить эту жестокую угрозу и выполнить тем самым свои обязательства по предотвращению этого преступного акта, который противоречит всем нормам международного гуманитарного права.

Мохаммед ФОРУЗАНДА
Губернатор Хузестана

Норуз КАХРЗАД
Губернатор Бахтарана

Хашем ЗААЛ
Губернатор Илама
